

MAKNA CINTA DALAM LIRIK LAGU AUT BOI NIAN SOUNDTRACK FILM TOBA DREAMS (Analisis Semiotika Ferdinan De Saussure)

by Ilona Ilona

Submission date: 07-Mar-2021 03:48PM (UTC-0800)

Submission ID: 1526685066

File name: 11_MAKNA_CINTA_DALAM_LIRIK_LAGU_AUT_BOI_NIAN.doc (165K)

Word count: 6571

Character count: 41637

1
MAKNA CINTA DALAM LIRIK LAGU *AUT BOI NIAN*
SOUNDTRACK* FILM *TOBA DREAMS
(Analisis Semiotika Ferdinand De Saussure)

ILONA VICENOVIE OISINA SITUMEANG

Dosen Pascasarjana Ilmu Komunikasi

Universitas Persada Indonesia YAI

ilonaoisina@yahoo.com

1
ABSTRAK

Lirik lagu memiliki makna tersendiri yang menjadi ciri khas dari lagu tersebut. Lirik lagu ada yang bertemakan cinta, keluarga, mengungkapkan rasa senang maupun rasa sedih dari penciptanya. Sama halnya dengan lirik lagu dari Aut Boi Nian yang digunakan dalam soundtrack film Toba Dreams menceritakan tentang cinta yang ditentang oleh keluarga dikarenakan alasan faktor ekonomi. Dalam penelitian ini meneliti tentang makna cinta yang terdapat dalam lirik lagu Aut Boi Nian Sountrack Film Toba Dreams. Penelitian ini menggunakan analisis semiotika Ferdinand De Saussure dalam memberikan makna terhadap lirik yang ada dalam lagu. Menggunakan paradigma konstruktivisme dengan pendekatan penelitian kualitatif dan sifat penelitian deskriptif. Hasil dalam penelitian ini memberikan makna pada lirik terkait tentang *Signifier* (penanda) dan *signified* (petanda), *Form* (bentuk) dan *content* (isi), *Langue* (bahasa) dan *parole* (tuturan/ujaran), *Synchronic* (sinkronik) dan *diachronic* (diakronik), *Syntagmatic* (syntagmatik) dan *associative* (paradigmatik).

Keyword: Makna Cinta, Lirik Lagu, Aut Boi Nian, Semiotika, Semiotika Ferdinand De Saussure.

1
ABSTRACT

Generally the song lyrics have their own meaning that is characteristic of the song. Song lyrics there are themed love, family, expressing the feeling of pleasure and sadness of the creator. Likewise, the song lyrics from Aut Boi Nian used in the Toba Dreams movie soundtrack tell about love that is opposed by families due to economic reasons. This study uses Ferdinand De Saussure's semiotic analysis of the lyrics contained in the song. Using the constructivist paradigm with a qualitative research approach and the nature of descriptive research. The results in this study give meaning to the lyrics related to *Signifier* and *signified*, *Form* and *content*, *Langue* (language) and *parole* (speech / utterance), *Synchronic* (synchronous) and *diachronic* (diachronic), *Syntagmatic* (syntagmatic) and *associative* (paradigmatic).

Keyword: Meaning of Love, Song Lyrics, Aut Boi Nian, Semiotics, Semiotics of Ferdinand De Saussure.

PENDAHULUAN

Dalam kehidupan ini manusia tidak lepas dengan namanya cinta. Sebagai sebuah konsep, cinta sedemikian abstraknya sehingga sulit untuk didekati secara ilmiah. Menurut Robert Sternberg

(1987), yang telah berusaha untuk menjabarkan cinta dalam konteks hubungan antara dua orang. Menurut Sternberg (1987), cinta adalah sebuah kisah, kisah yang ditulis oleh setiap orang. Kisah tersebut merefleksikan kepribadian,

minat dan perasaan seseorang terhadap suatu hubungan. Kisah pada setiap orang berasal dari “ skenario” yang sudah dikenalnya, apakah dari orang tua, pengalaman, cerita dan sebagainya. Kisah ini biasanya mempengaruhi orang bagaimana ia bersikap dan bertindak dalam sebuah hubungan.

Orang-orang yang sedang jatuh cinta mempunyai kadar cinta yang berbeda-beda, ada yang sangat intim dan mesra, tetapi tidak jarang terlihat pasangan tersebut sering bertengkar dan tidak cocok dalam hal-hal tertentu bahkan ada yang bercerai walaupun sudah menikah. Perbedaan kadar cinta ini mempunyai banyak faktor penyebab, salah satu diantaranya karena adanya pengaruh dari tipe kepribadian. Kepribadian memang bersifat unik, sehingga tidak ada satu orangpun yang sama persis dengan orang yang lain, meski mereka terlahir kembar satu telur. Memang ada jutaan variasi kepribadian. Menurut Hartman (2013) kepribadian setiap orang dapat digolongkan menurut motif dasar, kebutuhan dan keinginan yang cenderung stabil sepanjang hayat. Di pandang dari sudut perbedaan motif dasar, kebutuhan dan keinginan maka setiap orang dapat digolongkan kedalam tipe kepribadian merah, biru, putih dan kuning.

Namun tidak sedikit orang yang sedang jatuh cinta mengalami banyak hambatan sehingga walaupun kadar cintanya yang sangat intim jarang sekali yang bisa disatukan karena hambatan tersebut. Hambatan tersebut antara lain karena adanya perbedaan agama, di Indonesia mengakui adanya agama dan kepercayaan yang berbeda-beda, namun pemerintahan belum mengizinkan adanya perbedaan agama dan kepercayaan ini untuk menikah. Selain itu juga ada dikarenakan perekonomian keluarga yang tidak seimbangan diantara dua orang yang sedang memadu kasih, sehingga walau bagaimanapun keintiman hubungan yang telah terjalin susah untuk bersatu.

Kebiasaan yang masih dijunjung tinggi oleh masyarakat Indonesia dari semua suku adalah menghargai pendapat orang tua dalam melanjutkan sebuah hubungan, sebagian besar akan berfikir jika tidak direstui sebuah hubungan ada dampak yang tidak baik untuk kedepannya, sehingga pendapat dan restui dari orang tua sangat menentukan suatu hubungan percintaan menuju pada hubungan yang lebih serius (pernikahan). Sama halnya dengan suku Batak. Restu dari orang tua menjadi alaan utama yang harus dipertimbangkan sebelum melangkah kepada pernikahan. Kebiasaan yang menjadi khas dari masyarakat Batak jika mendapat larangan dikarenakan berbagai hambatan dituangkan dalam lirik lagu.

Sama halnya dengan lirik lagu Aut Boi Nian yang merupakan soundtrack Film Toba Dreams merupakan curahan hati dari sepasang kekasih yang tidak mendapatkan restu dari orangtuanya karena perbedaan status sosial ekonomi keluarga dan berbeda budaya dan agama sehingga ada pertentangan untuk bersatu. Karena restu dari orang tua merupakan sesuatu yang masih dijunjung tinggi dalam masyarakat Batak, sehingga memilih orang tuanya dan meninggalkan kekasihnya. Keinginan orang tua mendapatkan pasangan yang sebanding status ekonominya dan diturutin oleh anak perempuannya. Namun pasangannya merasa menjadi suatu tantangan baginya sehingga harus kerja keras untuk medapatkan restu dari calon mertuanya.

Kejadian ini banyak sekali dihadapi oleh sepasang kekasih dari berbagai suku yang ada di Indonesia, sehingga saat lagu Aut Boi Nian ini diciptakan oleh Wervin Panggabean dan diiringi oleh musik Viky Sianipar. Viky Sianipar merupakan salah seorang penyanyi dan komponis bersuku Batak Toba, yang mampu memainkan berbagai alat musik modern dan tradisional. Berkarier di dunia musik sejak tahun 2002, banyak lagu-lagu Batak yang diaransemen dengan Viky Sianipar

digemari oleh kaum muda karena musiknya lebih modern namun tidak meninggalkan khas dari Batak Toba.

Musik menurut Rachmawati, 2001 berkaitan erat dengan setting sosial kemasyarakatan dan gejala khas akibat interaksi sosial dimana lirik lagu menjadi penunjang dalam musik tersebut dalam menjembatani isu-isu sosial yang terjadi". Salah satu hal terpenting dalam sebuah musik adalah keberadaan lirik lagunya, karena melalui lirik lagu, pencipta lagu ingin menyampaikan pesan yang merupakan pengekspresian dirinya terhadap fenomena-fenomena yang terjadi didunia sekitar, dimana dia berinteraksi didalamnya.

Lirik lagu dalam musik yang sebagaimana bahasa, dapat menjadi sarana atau media komunikasi untuk mencerminkan realitas sosial yang beredar dalam masyarakat. Lirik lagu dapat pula sebagai sarana untuk sosialisasi dan pelestarian terhadap suatu sikap atau nilai. Oleh karena itu, ketika sebuah lirik lagu diarsir dan diperdengarkan kepada khalayak juga mempunyai tanggung jawab yang besaratas tersebar luasnya sebuah keyakinan, nilai-nilai, bahkan prasangka tertentu.(Settianingsih dan Atmadi, 2003) Sama halnya dengan lirik lagu Aut Boi Nian dengan musik Viky Sianipar menimbulkan ketertarikan bagi banyak orang yang mendengarkannya dan menyukai lagu tersebut. Tidak hanya yang mengalami nasib yang sama tetapi juga suka mendengarkan aransemen dan liriknya yang sangat puitis. Tidak lama setelah lagu itu diciptakan langsung dijadikan salah satu soundtrack pada film Toba Dreams yang diadopsi dari novel Toba Dreams karangan TB Silalahi.

Lirik lagu dalam musik yang sebagaimana bahasa, dapat menjadi sarana atau media komunikasi untuk mencerminkan realitas sosial yang beredar dalam masyarakat. Lirik lagu dapat pula sebagai sarana untuk sosialisasi dan pelestarian terhadap suatu sikap atau nilai. Oleh karena itu, ketika sebuah lirik lagu

diarsir dan diperdengarkan kepada khalayak juga mempunyai tanggung jawab yang besaratas tersebar luasnya sebuah keyakinan, nilai-nilai, bahkan prasangka tertentu.(Settianingsih dan Atmadi, 2003:8).

Film Toba Dreams merupakan salah satu film yang menceritakan percintaan dari sepasang kekasih yang berbeda status sosial, agama dan budaya, Wanita yang berdarah Jawa ningrat yang kaya raya, tinggal di Jakarta dan membuat wanita ini mulai meninggalkan adat istiadat keluarganya. Hingga akhirnya dia bertemu dengan lelaki yang bersal dari Balige dan menjalin hubungan cinta. Kisah percintaan ini bermula dan berujung di keindahan Balige di Danau Toba, namun melewati berbagai tantangan dan hambatan untuk bersatu.

Dari keindahan lirik lagu Aut Boi Nian muncullah ketertarikan penulis untuk memberikan makna cinta yang terdapat dalam setiap lirik lagu tersebut dengan menggunakan analisis semiotika Ferdinand De Saussure

Fokus Penelitian

Dalam penelitian ini yang menjadi pertanyaan penelitian adalah: "Bagaimana Makna Cinta Dalam Lirik Lagu Aut Boi Nian (Soundtrack Film Toba Dreams) dengan menggunakan Analisis Semiotika Ferdinand De Saussure?"

Tujuan Penelitian

Tujuan Penelitian dalam penelitian ini adalah: Untuk mengetahui Makna Cinta Dalam Lirik Lagu Aut Boi Nian (Soundtrack Film Toba Dreams) dengan menggunakan Analisis Semiotika Ferdinand De Saussure.

TINJAUAN PUSTAKA

Semiologi Ferdinand De Saussure

Menurut Ferdinand De Saussure bahasa dipelajari sebagai sistem tanda. Tanda, bagi Saussure, adalah objek fisik yang memiliki makna, atau kalau menggunakan istilah milik Saussure,

sebuah tanda terdiri dari penanda (*signifier*) dan petanda (*signified*). Hal yang sangat penting dalam kajian Saussure tentang tanda linguistik adalah sifat arbiter yang mengaitkan penanda dan petanda (Zaimar, 2005).

Sistem tanda sangat diperlukan dalam semiologi. Ferdinand De Saussure mengemukakan adanya dua ciri tanda bahasa yang sangat mendasar. Tanda bahasa bersifat arbiter (semena), artinya tidak ada hubungan atau ikatan tertentu antara penanda dan petandanya. Yang dimaksudkan dengan semena disini adalah tidak ada alasan tertentu mengapa konsep "saudara perempuan" dalam bahasa Prancis, mempunyai penanda seour. Itulah sebabnya mengapa konsep yang sama dikemukakan secara berbeda-beda dalam bahasa yang berbeda-beda. Ini tidak berarti bahwa setiap individu bebas menentukan sendiri tanda bahasa, karena bahasa merupakan konvensi antara anggota masyarakat.

Penanda bersifat linier, karena pada hakekatnya, penanda bersifat auditif, jadi ia berlangsung dalam waktu tertentu. Seseorang tidak menampilkan imaji bunyi sekaligus, melainkan secara berurutan. Selain itu, secara garis besar, prinsip-prinsip linguistik Saussure dapat disederhanakan kedalam butir-butir pemahaman sebagai berikut:

1. Bahasa adalah sebuah fakta sosial, sebagai fakta sosial, bahasa laten, ia terutama bukanlah gejala permukaan, melainkan sebagai kaidah yang menentukan gejala permukaan, melainkan yang disebut sebagai *langue*. *Langue* termanifestasikan sebagai parole, yakni tindakan berbahasa atau tuturan secara individual.
2. Bahasa adalah suatu sistem tau struktur tanda-tanda. Karena itu, bahasa mempunyai satuan-satuan yang bertingkat-tingkat, mulai dari fenom, morfem, kalimat, hingga wacana.

Unsur dalam setiap tingkatan tersebut saling menjalin melalui cara tertentu yang disebut dengan hubungan

paradigmatik dan sintagmatik. Relasi atau hubungan antar unsur dan tingkatan itulah yang sesungguhnya membangun suatu bahasa, relasi menentukan nilai, makna, pengertian dari setiap unsur dalam bangunan bahasa secara keseluruhan.

Bahasa hanya dapat dikaji melalui suatu pendekatan sinkronik, yakni pengkajian bahasa yang membatasi fenomena bahasa pada satu waktu tertentu, tidak meninjau bahasa dalam perkembangannya dari waktu ke waktu (diakonis).

Signifier atau penanda adalah gambaran fisik nyata dari tanda ketika kita menerimanya, misalnya: coretan pada kertas atau suara di udara. Sedangkan *signified* (petanda) adalah konsep mental yang mengacu pada gambaran fisik nyata dari tanda. Petanda (*signified*) adalah makna yang terungkap melalui konsep, fungsi dan atau relasi antara petanda dan penanda berdasarkan konvensi.

Menurut de Saussure, bahasa (*langue*) memiliki dua aspek, yakni aspek *langue*, yakni sistem abstrak yang secara kolektif diketahui dan disadari oleh suatu masyarakat dan menjadi panduan bagi praktik berbahasa, dan aspek parole yakni praktik berbahasa di dalam kehidupan masyarakat. Dalam analisis atau bahasa harus selalu dibedakan kedua aspek itu. Dalam kenyataan kehidupan berbahasa, *langue* merupakan prinsip-prinsip supra-individual yang mengarahkan *parole*.

Ada lima pandangan Saussure yang terkenal yang disebut elemen makna milik Saussure, yaitu:

1. *Signifier* (penanda) dan *signified* (petanda)

Signifiant dan *signifie* Ferdinand de Saussure mengemukakan teori bahwa setiap tanda atau tanda linguistik (*signe* atau *signe linguistique*) dibentuk oleh dua buah komponen yang tidak terpisahkan, yaitu komponen *signifiant* dan komponen *signifie*. Yang dimaksud *signifiant* adalah citra bunyi atau kesan psikologis yang timbul dalam pikiran kita. *Signifie* adalah pengertian atau kesan makna yang ada

dalam pikiran kita. Ada yang menyamakan *signe* itu sama dengan kata, *signifie* sama dengan 'makna'; dan *signifiant* sama dengan bunyi bahasa dalam bentuk urutan fonem-fonem tertentu. Hubungan antara *signifiant* dengan *signifie* sangat erat, karena keduanya merupakan kesatuan yang tidak dapat dipisahkan. Dengan kata lain, 'petanda' adalah aspek material dari bahasa, apa yang dikatakan atau didengar dan apa yang ditulis atau dibaca. Singkatnya, penanda adalah yang menandai, petanda adalah yang ditandai.

2. *Form* (bentuk) dan *content* (isi)

Form adalah aturan penggunaan bahasa, sedangkan *content* merupakan koleksi unsur dari sistem. Istilah *form* (bentuk) dan *content* (isi) ini diistilahkan dengan *expression* dan *content*, sesuatu yang berjudul bunyi dan yang lain berwujud ide. (Lechte, 2001) istilah *form* dan *content* ini dengan *expression* dan *content*, satu berwujud bunyi dan yang lain berwujud idea. Saussure membandingkan *form* dan *content* atau substance itu dengan permainan catur.

3. *Langue* (bahasa) dan *parole* (tuturan/ujaran)

Langue adalah sistem perbedaan diantara tanda-tanda sedangkan *parole* merupakan ekspresi kebahasaan. Dalam pengertian umum, "*langue*" adalah abstraksi dan artikulasi bahasa pada tingkat sosial budayanya, sedangkan "*parole*" merupakan ekspresi bahasa pada tingkat individu. *Langage* adalah gabungan antara *parole* dan *langue* (gabungan antara peristiwa dengan kaidah bahasa atau tata bahasa, atau struktur bahasa). Menurut Saussure, *langue* tidak memenuhi syarat sebagai fakta sosial karena didalam *langage* ada faktor-faktor bahasa individu yang berasal dari pribadi penutur sedangkan *parole* pemakaian suatu relasi *langue* oleh masing-masing anggota masyarakat bahasa yang bersifat konkret karena realitas fisis yang berbeda dari orang satu dengan orang lain.

4. *Synchronic* (sinkronik) dan *diachronic* (diakronik)

Synchronic adalah studi bahasa yang bertetapan dengan waktu penggunaannya sedangkan *diachronic* merupakan suatu bahasa. Kedua istilah ini berasal dari bahasa Yunani *khrono* (waktu) dan dua awalan *syn-* dan *dia-* masing-masing berarti "bersama" dan "melalui". Ferdinand De Saussure membedakan telaah bahasa secara sinkronik dan diakronik. Telaah bahasa secara sinkronik adalah mempelajari bahasa pada waktu kurun tertentu saja.

5. *Syntagmatic* (sintagmatik) dan *associative* (paradigmatik)

Syntagmatic adalah kumpulan tanda yang berurut secara logis sedangkan *associative* merupakan kumpulan tanda yang dapat saling menggantikan. Hubungan keduanya dapat dinyatakan terdapat pada kata-kata sebagai rangkaian bunyi-bunyi ataupun kata-kata sebagai konsep. Konsep sintagmatik dan paradigmatik adalah konsep analisis ilmu bahasa struktural yang mengandung pengertian bahwa kemunculan suatu unsur menjadi unit selalu dalam hubungan atau relasi antara unit dengan unit maupun dengan unsur lainnya. Saussure membedakan dan tipe relasi atau hubungan, yakni relasi sintagmatik dan relasi asosiatif (yang sekarang lebih dikenal dengan istilah hubungan paradigmatik).

Lirik Lagu

Lirik lagu merupakan simbol verbal yang diciptakan oleh manusia. Manusia adalah makhluk yang tahu bagaimana harus bereaksi, tidak hanya terhadap lingkungan fisiknya, namun juga pada simbol-simbol yang dibuatnya sendiri. (Rivers, 2003). *The lyrics is the commonest, and yet, in its perfection, the post modern; the simplest, and yet in its laws emotional association; and it all these because it express, more intimately, than other types of verse the personality of the poet.* (Hubbel, 1949). *The lyric, then, give us idea and theme and calls up appropriate pictures in language, wick is*

rich in suggestions, pictorial power, an sensuous beauty (Hubbel, 1949).

Dapat diartikan lirik, membangun persepsi serta menggambarkan sesuatu yang kemudian diperkaya akan perasaan, kekuatan imaji, serta kesan keindahan. Dalam membuat lirik lagu terkait dengan bahasa, dan bahasa terkait dengan sastra. Karena kata-kata (lirik lagu) yang dibuat oleh pencipta lagu tidak semua dapat dimengerti oleh khalayak, karena itulah memerlukan suatu penelitian tentang isi lirik lagu tersebut. Pengertian dari sastra ialah "struktur tanda-tanda yang bermakna, tanpa memperhatikan sistem tanda-tanda, dan maknanya, serta konvensi tanda, struktur karya sastra (atau karya sastra) tidak dapat dimengerti secara optimal". (Sobur, 2003).

METODE PENELITIAN

Desain Penelitian

Pendekatan penelitian adalah kualitatif, adapun penelitian dijabarkan secara deskriptif dengan menggunakan referensi ilmiah yang sesuai dengan penelitian sejenis. Penelitian ini menggunakan metode analisis semiotika, yaitu metode yang menganalisis tentang tanda.

Unit Analisis

Penelitian ini berupa analisis semiotika, unit analisis yang digunakan adalah objek kajian yang akan dianalisis, yaitu syair lagu Aut Boi Nian, fokus dalam penelitian ini adalah pemaknaan dalam syair dalam lagu Aut Boi Nian yang dijadikan objek kajian dalam penelitian.

Bahan Penelitian

Bahan penelitian yang digunakan dalam penelitian ini adalah teks yang berupa Syair lagu Aut Boi Nian.

Teknik Analisis Data

Analisis data dalam penelitian ini dimulai dengan mengklasifikasikan lirik lagu andung saur matua maho inang yang sesuai dengan rumusan masalah penelitian.

Kemudian, tahapan analisis data dapat diketahui maknanya dari lagu tersebut melalui *signifier and signified, form and content, langue and parole, synchronic and diacronic, syntagmatic and associative*. (Moleong, 2009)

ANALISIS DATA DAN PEMBAHASAN

Profil Penyanyi Viky Sianipar

Viky Sianipar merupakan salah seorang musisi Batak modern yang disukai dari berbagai kalangan, hal ini dikarenakan kemahirannya dalam memainkan berbagai alat musik modern dan tradisional Batak yang kemudian sebagian besar lagu Batak diaransemen secara modern tanpa menghilangkan nuansa Bataknya sehingga kaum muda tidak malu jika mendengarkan berbagai lagu Batak. Karirnya sebagai musisi pada tahun 2002, namun dari usia enam tahun Viky sudah memulai belajar musik dan menguasai semua jenis alat musik modern dan tradisional. Sejumlah album bernuansa etnik telah dihasilkan, seperti: Toba Dream, Toba Dream 2, Toba Dream 3, dan Indonesian Beauty.

Komitmen besar untuk terus mengembangkan musik tradisional Tanah Air membuat Viky aktif bekerja sama dengan musisi dari aneka etnis, seperti Sunda, Jawa, dan Melayu. Dia juga mendirikan Viky Sianipar Music Center sebagai tempat pengembangan musik tradisional Tanah Air. Berkat kerja keras Vicky Sianipar bersama tim Pada beberapa hari lalu, Anugerah Musik Indonesia (AMI) yang ke-18, Viky Sianipar sukses sebagai pemenang pada kategori "Karya Produksi Lagu Berbahasa Daerah Terbaik". AMI Awards tahun ini bertepatan "Stop Pembajakan", ajang ini dihelat di Ecovention, Kota Ancol dan tayang secara live di RCTI.

Dari 10 kategori, Viky Sianipar masuk ke dalam nominasi: Karya Produksi Reggae/Ska/Rock Steady Terbaik, Karya Produksi Lagu Berbahasa Daerah Terbaik, Bidang Penunjang Produksi – Peramu

Rekam Terbaik. Namun dari 3 nominasi di atas, Viky Sianipar sukses sebagai pemenang pada kategori “Karya Produksi Lagu Berbahasa Daerah Terbaik”. Salah satu hasil aransemen dari Viky Sianipar adalah lah Aut Boi Nian.

Aut boi nian tardungdung au
Seandainya terjangkau tanganku

Si rumondang bulan tula i
Sinar bulan purnama

Putikhononhu hasian jala bahenonhu
ma di podomanmi

Kan kupetik untukmu sayang lalu
kuletakkan diperaduanmu

Asa sonang roham

Agar hatimu senang

Aut boi nian tarbahen au songon si doli
tinodo mi

Andai bisa ku penuhi sebagai lelaki yang
telah kau pilih

Satokkin on do au ro

Seketika aku akan datang

Pasahatonhu ma holong na di rohakon
tu hona uli na lagu

Untuk mengungkapkan kasih sayangku
padamu yang sungguh kukasih.

Reff:

Hape ndang boi tarbahen au songon
sidoli tinodo ni rohami

Ternyata tak dapat kupenuhi, seperti dia
yang kau dambakan

Hasian

Sayang

Ditadinghon ho sasada au

Kau tinggalkan aku sendiri

Alani pogos ni damang dainang i
mambahen ingkon marsirang au Sian ho

Karena kemiskinan orangtuaku membuat
kita harus berpisah dengan kamu

Hansit nai dangol nai sitaononhon

Betapa pedih alangkah sengsarnya yang
kualami

Alani holonghi tu ho

Karena cintaku padamu

1

Dalam lagu ini menceritakan tentang sepasang kekasih yang berbeda status ekonomi, agama dan suku menjalin kasih, namun tidak mendapatkan restu dikarenakan perbedaan tersebut. Dengan berbagai perjuangan yang dilakukan oleh si lelaki berharap si perempuan dan keluarga perempuan tersebut menunggunya dan memberikan kesempatan bagi dirinya untuk menikahi perempuan itu. Namun karena si perempuan terlalu lama menunggu kehadiran si lelaki akhirnya menikah dengan lelaki lain yang sesuai dengan keinginan dari orangtuanya yang status ekonominya setara dengan perempuan tersebut. Hingga suatu saat silelaki tersebut datang berkeinginan untuk melamar siperempuan karena merasa sudah memiliki apa yang diharapkan oleh si perempuan, namun apa yang didapatkan perempuan tersebut sudah memiliki suami.

Lelaki tersebut sangat kaget melihat kenyataan bahwa yang diharapkan sudah menikah dengan lelaki lain, dia merasa sangat sedih dan sangat terpukul dengan kejadian tersebut sehingga dia menyalahkan dirinya atas perbuatan tersebut, namun jodoh berkata lain sehingga mereka diizinkan untuk dipertemukan sebagai sepasang suami istri. Dalam lagu ini peneliti akan menganalisis lirik lagu tersebut menggunakan teori semiotika dari Ferdinand De Saussure.

1

Hasil Penelitian

Hasil Penelitian Analisis Penanda dan Petanda lirik lagu

Tabel 1.

Analisis Penanda dan Petanda Lirik Pertama

Aspek Penanda	Tafsiran seutuhnya	Aspek Petanda
		Pada lirik pertama dalam lagu Aut Boi Nian, mengatakan bahwa apapun juga yang diinginkan akan dilakukan untuk

<p>1 <i>Aut boi nian tardungdung au</i></p>	<p>Seandainya terjangkau tanganku</p>	<p>1 kekasih hatinya, sekalipun melakukan sesuatu yang tidak mungkin akan diusahakan untuk memenuhi keinginan kekasih hatinya. Hal ini menunjukkan pengorbanannya kepada kekasih hatinya untuk memberikan sesuatu yang terbaik. Makna <i>Tardungdung au</i> menunjukkan makna bahwa sesuatu yang memang bisa untuk dilakukan akan dilakukannya untuk menyenangkan hati kekasihnya. Kata <i>tardungdung au</i> menunjukkan segala sesuatu hal apapun akan dilakukan untuk seseorang yang dikasihinya ini membuktikan bahwa dia sangat mencintai kekasihnya. Tanda pengorbanan yang dilakukan untuk pasangannya.</p>
--	---------------------------------------	---

Aspek Signifikasi

Kata “*tardungdung au*” yang dimaksudkan bagi masyarakat Batak toba disini ialah melakukan sesuatu hal dengan sungguh-sungguh dengan keseriusan kepada seseorang karena rasa suka dan cinta yang mendalam. Bagi masyarakat Batak jika sebasang kekasih mengatakan *tardungdung au* ini menunjukkan keseriusan dalam melakukan tindakan seseorang kepada pasangannya. Hal ini biasa dilakukan pasangan kekasih jika benar-benar saling mencintai. Bahkan melakukan sesuatu hal yang tidak mungkin

juga akan dilakukan untuk menunjukkan rasa sayangnya terhadap kekasihnya.

Bagi masyarakat Batak kata *tardungdung au* ini menegaskan bahwa kegiatan yang hanya bisa dilakukan oleh seseorang yang sangat mencintai orang lain. Kata ini biasa digunakan untuk orang yang sedang dimabuk cinta yang selalu merasakan kebahagiaan dan kesenangan untuk melakukan apapun juga untuk pasangannya. Pengorbanan yang diberikan kepada pasangannya sebagai tanda cintanya kepada pasangannya.

1
Tabel 2. Aspek Penanda dan Petanda Lirik Kedua

Aspek Penanda	Tafsiran Seutuhnya	Aspek Petanda
<p><i>Si rumondang bulan tula i</i></p>	<p>Sinar bulan purnama</p>	<p>Pada lirik kedua ini menceritakan tentang sinar bulan purnama, hal ini menunjukkan sesuatu yang sangat indah, sangat cemerlang, sangat terang yang akan diberikannya untuk kekasih hatinya. Sinar yang tidak akan mungkin digapainya akan tetap diberikan kepada kekasih hatinya untuk menerangi kekasihnya. Makna <i>rumondang</i> merupakan makna yang memancarkan cahaya dan bergemilang. Memberikan pancaran sinar yang sangat indah untuk kekasih hatinya. Tidak hanya masyarakat Batak saja yang menganalogikan sinar merupakan sesuatu yang bagus dan bersinar namun semua masyarakat memaknai sinar sebagai sesuatu yang gemerlapan. Sinar bulan purnama menunjukkan sesuatu yang sangat indah yang akan diberikan kepada pasangannya sebagai bukti cintanya kepada pasangannya.</p>

Aspek Signifikansi

Kata *Rumondang* dalam syair disini menunjukkan sinar yang gemerlapan. *Rumondang bulan tula I* mengisahkan memberikan sesuatu yang terbaik untuk kekasih hatinya. Walaupun untuk mendapatkan sinar tersebut tidak akan mungkin terjadi. Namun ini menunjukkan sebuah kiasan bahwa yang terbaik yang bersinar akan diberikan kepada kekasih hatinya walaupun sesuatu

yang akan diberikan susah untuk diraihinya. Sinar yang mampu memberikan gemerlap cahaya yang akan memberikan ketenangan bagi kekasihnya yang tidak berada didekatnya. Sinar bulan purnama merupakan analogi yang digunakan dalam syair ini untuk menunjukkan sesuatu yang indah yang akan diberikan kepada pasangannya dan inilah yang disebut sebagai perbuatan cinta yang dilakukan oleh seseorang yang benar-benar mengasihinya

1

Tabel 3. Aspek Penanda dan Petanda Lirik Ketiga

Aspek Penanda	Tafsiran Seutuhnya	Aspek Petanda
<i>Putikhononhu hasian Jala bahenonhu ma di podomanmi</i>	Kan kupetik untukmu sayang Lalu kuletakkan diperaduanmu	Mengambil sinar yang terang dan gemerlapan, dan sinar tersebut diberikan kepada kekasih hatinya. Makna yang tersirat menunjukkan bahwa sesuatu hal akan dicari dan akan diberikan kepada kekasih hatinya, hal ini menunjukkan rasa sayang dan cintanya kepada sang kekasihnya untuk menemanin kekasihnya didalam hari saat sedang terbaring tidur sehingga tidak mengalami kesepian, namun diterangi oleh sinar bulan disaat malam datang. Sehingga dalam istirahatnya ditemani oleh sinar bulan yang sangat indah, tidak akan mengalami kesepian dimalam hari karena ditemani oleh terangnya sinar bulan.

Aspek Signifikansi

Kata *Putikhononhu hasian* menggambarkan bahasa kiasan untuk mencari sesuatu sampai dan harus dapat setelah itu memberikan kepada orang yang disayanginya. Memberikan sesuatu yang diinginkan oleh kekasihnya sebagai ungkapan bahwa benar-benar menyanyanginya. Mengikuti semua yang diinginkan oleh kekasihnya. Dan meletakkan ditempat tidurnya untuk

menemanin malam yang gelap. Sinar yang gemerlap mampu membuang rasa takut karena kegelapan dimalam hari. Ini menunjukkan bahwa sinar bulan yang akan menemaninya tidur menggantikan dirinya, sehingga malam yang dilewati menjadi bersinar dan terang. Sesuatu yang bersinar yang akan menerangi dan menemani istirahat di malam harinya sehingga malam itu menjadi sangat indah untuk dilewatn oleh pasangannya dan juga merasakan kenyamanan dalam mimpi yang indah.

1

Tabel 4. Aspek Penanda dan Petanda Lirik Keempat

Aspek Penanda	Tafsiran Seutuhnya	Aspek Petanda
		Pada lirik sonang menunjukkan kebahagiaan yang tidak terhingga. Senang yang dirasakan dihati dan senang yang

<p>1</p> <p>Asa sonang roham</p>	<p>Agar hatimu senang</p>	<p>1</p> <p>diberikan oleh kekasih hatinya. Rasa senang menggambarkan dari kebahagiaannya karena sesuatu yang diinginkan telah didapatinya dan diberikan oleh orang yang dikasihinya. Selalu memberikan yang terbaik untuk pasangannya agar pasangannya selalu merasakan kebahagiaan.</p>
--	---------------------------	--

Aspek Signifikansi

Pada lirik ini “asa sonang roham” menceritakan bahwa silelaki telah mencari sesuatu yang sulit didapatkan dan yang diinginkan oleh kekasih hatinya dan memberikannya kepada kekasihnya. Sinarnya bulan yang sulit digapai seolah sudah didapatinya dan ditempatkan ditempat tidurnya untuk menemani malam yang gelap sehingga tidak mengalami ketakutan melainkan menemukan rasa

terang dan nyaman. Semua yang diinginkan oleh kekasihnya merupakan suatu kewajiban dan sudah dipenuhi untuk memberikan semua ini atas dasar perbuatan cinta. Semua dilakukannya agar hati pasangannya menjadi bahagia karena telah menuruti semua yang diinginkan. Kesenangan yang dialami oleh pasangannya merupakan kesenangan yang juga dirasakannya.

1
Tabel 5. Aspek Penanda dan Petanda Lirik Kelima

Aspek Penanda	Tafsiran Seutuhnya	Aspek Petanda
<p>Aut boi nian tarbahen au Songon si doli tinodomi</p>	<p>Andai bisa ku penuhi Sebagai lelaki yang telah kau pilih</p>	<p>Pada lirik ini menunjukkan bahwa keinginan seorang laki-laki untuk dapat membahagiakan pasangannya, memenuhi segala keinginannya dan menunjukkan bahwa mampu menjadi lelaki yang bisa membuat bahagia. Hal ini dilakukannya untuk menunjukkan bahwa pasangannya tersebut nantinya tidak salah memilih dirinya untuk dapat memberikan kebahagiaan dalam kehidupan berumah tangga. Semua permintaannya akan dipenuhi untuk memberikan rasa senang di hati kekasihnya. Ini menunjukkan bahwa saat saya dipilih menjadi lelaki pilihannya semua hal akan dipenuhi untuk menciptakan kebahagiaan bagi kekasihnya.</p>

Aspek Signifikansi

Makna “Songon sidoli tinodomi” menunjukkan bahwa sebagai lelaki yang dipilih akan melakukan apa saja untuk membuat kebahagiaan dihati kekasihnya. Ini menunjukkan bahwa dia bersedia untuk menjadi lelaki yang bertanggung jawab untuk memberikan perlindungan dan kebahagiaan bagi pasangannya. Tidak hanya masyarakat Batak saja namun lelaki harus bertanggung jawab untuk memberikan kebahagiaan bagi

pasangannya. Kalimat ini menunjukkan kesiapan seorang laki-laki yang telah dipilih untuk dapat bertanggungjawab kepada kekasihnya didalam segala hal baik dalam kasih sayang, mencukupi kebutuhan hidupnya, memberikan rasa nyaman dan yang lainnya.

Lelaki yang seperti itulah yang akan selalu diinginkan oleh setiap perempuan. Kebanggaan bagi seorang wanita jika mendapatkan lelaki yang bertanggungjawab dan selalu berusaha

untuk memberikan rasa kebahagiaan dan kenyamanan bagi pasangannya.

1

Tabel 6. Aspek Penanda dan Petanda Lirik Keenam

Aspek Penanda	Tafsiran Seutuhnya	Aspek Petanda
<i>Satokkin on do au ro</i>	Seketika aku akan datang	Pada lirik ini menunjukkan bahwa untuk memenuhi semua keinginan kekasihnya tidak dalam waktu singkat untuk memperolehnya, namun memakai proses untuk membuktikan semua rasa cintanya kepada kekasih hatinya. Sehingga meminta waktu untuk dapat mewujudkan semua permintaannya. Makna Satokkin menunjukkan waktu yang singkat. Walaupun harus melewati waktu dan proses yang panjang untuk mendatangi kekasihnya kembali.

Aspek Signifikansi

Makna dari *satokkin on do au ro* disini adalah meminta waktu untuk menunggunya. Menunggu tidak akan terasa lama jika didasari rasa cinta yang mendalam. Meminta waktu untuk menunggu disini karena ingin membahagiakan kekasihnya dengan cara bekerja keras untuk memenuhi keinginan kekasihnya. Perkataan seketika disini menunjukkan waktu yang harus dikorbankan untuk menunggu dirinya berkomitmen tidak untuk meninggalkannya. Satokkin disini

mengatakan waktu yang sebentar untuk menunggu saya sampai saya bisa mewujudkan apa yang diinginkan.

Yang diharapkan dari perkataan ini adalah jika benar-benar kekasihnya menyayanginya dan berharap pada dirinya saja akan tetap menunggunya tanpa ada alasan apapun untuk meninggalkannya sampai dia datang kembali untuk menjemputnya dan membuktikannya bahwa dia benar-benar berusaha membuat bahagia dan memenuhi keinginan pasangannya.

1

Tabel 7. Aspek Penanda dan Petanda Lirik Ketujuh

Aspek Penanda	Tafsiran Seutuhnya	Aspek Petanda
<i>Pasahatonhu ma holong na di rohakon Tu hona uli na lagu</i>	Untuk mengungkap kan kasih sayangku Padamu yang sungguh kukasih	Makna yang terdapat dalam lagu ini menunjukkan bahwa untuk mengungkapkan kasih sayangnya tidak hanya melalui perkataan saja namun juga melalui bukti untuk bertanggungjawab kepada kekasihnya. Ungkapan kasih sayang yang diberikan merupakan harus dapat membuat kekasihnya menjadi bahagia. Ketulusan cintanya pada pasangannya dengan cara menunjukkan keseriusannya dalam memenuhi segala kebutuhan dan keinginan dari pasangannya.

Aspek Signifikansi

Makna yang terkandung dari *pasahuton hu* merupakan maka yang ingin mengucapkan sesuatu hal dengan cara yang tulus untuk kekasih hatinya. Tidak hanya rasa sayang dan perhatian saja yang

dibutuhkan namun juga perbuatan yang melindungi kekasih hatinya. Keinginan yang harus dipenuhi tidak hanya keinginan dari kekasihnya namun juga keinginan dari keluarga besar dari kekasihnya agar hubungan tersebut diyakini dapat berjalan

dengan baik atas restu dari pihak keluarga besar. Dimana sebuah hubungan yang serius tidak hanya melibatkan sepasang laki-laki dan perempuan. Ada orang tua dan keluarga besar yang sepatutnya memang dilibatkan dalam hubungan yang akan dijalani. Di saat inilah sebenarnya

kami merasakan kebanggaan yang luar biasa. Momen dimana kami merasa benar-benar dihargai dan dicintai. Karena inilah pertanda keseriusan dalam sebuah hubungan yang dijalani oleh sepasang kekasih.

1
Tabel 8. Aspek Penanda dan Petanda Lirik Kedelapan

Aspek Penanda	Tafsiran Seutuhnya	Aspek Petanda
<i>Hape ndang boi tarbahen au Songon sidoli tinodo ni rohami</i>	Ternyata tak dapat kupenuhi, Seperti dia yang kau dambakan	Makna yang terdapat dalam lirik ini menunjukkan bahwa ketidakmampuannya untuk memenuhi keinginan dari pihak perempuan agar dapat diterima dan direstui. Keinginan yang harus dipenuhi adalah menjadi seorang suami yang memiliki pekerjaan yang mapan dan perekonomian yang baik. Namun sampai saat yang ditentukan lelaki ini belum dapat menunjukkan kesanggupannya untuk memenuhi yang diinginkan oleh pihak keluarga perempuan. Ada kepasrahan yang terlihat seperti tidak memiliki harapan lagi untuk dapat hidup bersama.

Aspek Signifikansi

Makna dari kata “*ndang boi tarbahen au*” menunjukkan ketidaksanggupannya dalam memenuhi keinginan dari pihak keluarga perempuan. Ketidaksanggupan ini dari berbagai aspek yang diharapkan seperti pekerjaan yang mapan, memiliki kebutuhan dasar dalam berumah tangga dan yang terpenting menunjukkan kesiapan dalam memberikan kebahagiaan dari sisi materi untuk

kelangsungan hidup berumah tangga nantinya. Bahwa sebuah hubungan yang serius memang layak diketahui mereka yang punya peranan penting dalam hidup yaitu orang tua dan keluarga besar, namun momen seperti ini seringkali yang menjadi ditakutkan oleh banyak pihak jika keinginan dari salah satu pihak keluarga tidak sesuai dengan yang diharapkan akan mendapatkan konsekuensi yang sangat merugikan salah satu pihak.

1
Tabel 9. Aspek Penanda dan Petanda Lirik Kesembilan

Aspek Penanda	Tafsiran Seutuhnya	Aspek Petanda
<i>Hasian</i>	Sayang	Makna yang terdapat dalam lirik ini menunjukkan bahwa orang yang benar-benar disayang yang ada didalam hatinya. Ungkapan kata hasian ini dikhususkan untuk seseorang yang disayanginnya. Seperti panggilan untuk pacar atau untuk istri/suami, sehingga kata Hasian ini dikhususkan hanya untuk seseorang.

Aspek Signifikansi

Makna dari kata Hasian ini untuk menyebut seseorang yang disayangi dan

dicintainya. Panggilan ini dalam kebiasaan orang batak menunjukkan panggilan yang sangat hangat dan dekat kepada orang yang disayanginya. sering diucapkan oleh orang batak, Terutama mereka yang sedang menjalin sebuah hubungan atau pacaran, selain itu juga kata hasian juga bisa dipakai oleh orang tua

memanggil atau menyebutkan kepada anaknya yang dikasihinya. Namun kata hasian seringkali digunakan untuk orang yang berpacaran untuk merayu seseorang. Lelaki ini menyebut wanita yang disayanginya dengan kata hasian, ini menunjukkan rasa sayangnya terhadap orang yang disayanginya.

1
Tabel 10. Aspek Penanda dan Petanda Lirik Kesepuluh

Aspek Penanda	Tafsiran Seutuhnya	Aspek Petanda
<i>Ditadinghon ho sasada au</i>	Kau tinggalkan aku sendiri	Makna yang terdapat dalam lirik ini menunjukkan bahwa keputusannya untuk meninggalkannya karena tidak sesuai yang diharapkan oleh pihak perempuan. Hal ini mengakibatkan kehilangan orang yang disayanginya dan tinggal seorang diri. Hal ini menunjukkan bahwa perempuan ini lebih memilih orang tuanya dan meninggalkan lelaki tersebut seorang diri, karena dianggap tidak sanggup memenuhi keinginan dari orangtua pihak perempuan.

Aspek Signifikan

Makna dari kata *ditadinghon ho sasada au* ini menunjukkan bahwa kesedihan yang benar-benar dirasakan oleh lelaki karena perempuan yang disayangi dan dicintainya lebih memilih keluarga dan meninggalkan lelaki tersebut. Ini menunjukkan bahwa kehancuran yang dirasakan oleh lelaki tersebut sehingga membuat dia menjadi seorang diri dan putus harapan. Dalam kata ini memberikan makna bahwa tidak ada harapan untuk

bersama lagi, karena orang yang disayanginya memilih keluarganya dan tidak memilih dirinya, sehingga dirinya hanya tinggal seorang diri tanpa ada kepastian untuk dapat bersama lagi. Ini menunjukkan suatu keputusan bagi seseorang karena cintanya tidak berbalas seperti yang diharapkan. Rasa hancur yang tidak dapat dilukiskan seperti apapun karena ditinggalkan oleh orang yang disayanginya.

1
Tabel 11. Aspek Penanda dan Petanda Lirik Kesebelas

Aspek Penanda	Tafsiran Seutuhnya	Aspek Petanda
<i>Alani pogos ni damang dainang I Mambahen ingkon marsirang au Sian ho</i>	Karena Kemiskinan Orangtuaku Membuat kita harus berpisah dengan kamu	Makna yang terdapat dalam lirik ini menunjukkan bahwa dirinya ditinggalin oleh kekasih hatinya dikarenakan orangtuanya tidak memiliki perekonomian yang baik seperti yang diharapkan oleh keluarga perempuan. Kemiskinan membuat mereka harus berpisah. Kata cinta saja tidak mampu untuk menyatukan mereka dikarenakan tidak dibarengin oleh permintaan dari pihak keluarga perempuan. Karena dianggap tidak akan bisa membuat bahagia dan nyaman jika tidak memiliki perekonomian

		yang baik.
--	--	------------

Aspek Signifikan

Makna dari kata *alani pogos ni damang dainang i* ini menunjukkan bahwa karena kemiskinan orangtuaku membuat mereka harus berpisah. Perekonomian terkadang dijadikan alasan untuk tidak dapat bersatu dalam ikatan pernikahan. Perekonomian yang tidak baik membuat mereka harus berpisah. Banyak kasus yang terjadi menunjukkan bahwa perekonomian menjadi alasan utama dalam membangun rumah tangga, sehingga jika perekonomian tidak sesuai yang diharapkan dapat

menjadi masalah dan alasan untuk berpisah. Ketidaksetaraan status sosial ekonomi dalam hubungan yang serius seringkali mengalami kendala dan berakir pada kata berpisah. Kesakitan yang dirasakan dikarenakan perekonomian keluarga lelakinya tidak seimbang dengan perekonomian dari pihak perempuan sehingga mereka harus berpisah dan pihak lelaki mengalami kesakitan hati karena dianggap tidak mampu memberikan rasa bahagia bagi pasangannya.

1
Tabel 12. Aspek Penanda dan Petanda Lirik Keduabelas

Aspek Penanda	Tafsiran Seutuhnya	Aspek Petanda
<i>Hansit nai dangol nai sitaononhon</i>	Betapa pedih alangkah sengsaranya yang kualami	Makna yang terdapat dalam lirik ini menunjukkan bahwa kesengsaraan yang dialami oleh lelaki tersebut dikarenakan ditinggalkan oleh perempuan tersebut. Sangat sengsara yang dirasakan karena perempuan tersebut tidak berpihak pada nya. Rasa sakit dan sengsara yang dirasakannya karena kejadian ini. Rasa sengsara seperti ini yang seringkali tidak kuat dijalani oleh seseorang. Karena cintana hanya bertepuk sebelah tangan saja.

Aspek Signifikan

Makna signifikan dari kata "*Hansit Nai*" merupakan ungkapan rasa sakit yang benar-benar sakit dirasakannya karena masalah ini. Sakit yang tidak dapat terlukiskan oleh dirinya karena benar-benar menderita merasakan sakit ini. Sakit yang diakibatkan oleh penolakan cintanya oleh calon keluarga perempuan. Sebuah hubungan tidak melulu bisa berjalan mulus. Ada saat dimana pasangan harus bertengkar lantaran berselisih paham atau berbeda pendapat. Di saat-saat seperti ini, pasangan seringkali tak bisa menahan emosi dan saling menyakiti.

Dimana sebuah hubungan tidak seharusnya selalu bisa berjalan baik dan mulus. Ada saat dimana pasangan harus bertengkar, berselisih paham, berbeda pendapat ataupun sesuatu yang menghalangi cinta mereka. Di saat-saat seperti ini, pasangan seringkali tidak bisa menahan emosi dan saling menyakiti baik dari tindakan maupun perkataan. Rasa sakit karena ada penghalang terhadap cinta mereka membuat sepasang kekasih tidak dapat bersatu dan ada pihak yang merasakan kesakitan dengan keadaan seperti ini.

1
Tabel 13. Aspek Penanda dan Petanda Lirik Ketigabelas

Aspek Penanda	Tafsiran Seutuhnya	Aspek Petanda

Alani holonghi tu ho	Karena cintaku padamu	Makna yang terdapat dalam lirik ini menunjukkan bahwa rasa cinta yang diberikannya membuat dirinya menjadi sengsara. Kesengsaraan ini dirasakannya karena perasaan cintanya tidak diterima oleh perempuannya dan keluarga perempuannya.
-------------------------------------	--------------------------------------	---

Aspek Signifikan

Makna signifikan dari kata *Alani holong tu ho* merupakan ungkapan rasa cinta yang sangat mendalam yang diungkapkan dan diberikannya kepada perempuan tersebut namun tidak mendapatkan balasan yang sama dari pihak keluarga perempuannya sehingga rasa cinta tersebut hanya pada satu sisi saja. Setiap orang bisa melakukan apa saja demi cintanya. Cinta adalah sebuah kisah, kisah yang merefleksikan kepribadian, minat dan perasaan seseorang terhadap

suatu hubungan. Kisah pada setiap orang berasal dari “skenario” yang sudah dikenalnya, apakah dari orang tua, pengalaman, cerita dan sebagainya. Kisah ini biasanya mempengaruhi orang bagaimana dia bersikap dan bertindak dalam sebuah hubungan. Namun jika cinta dan pengorbanan yang diberikan tidak dibalas sesuai yang diharapkan dapat memberikan seseorang menjadi sangat tertekan. Mencintai berarti berusaha membuat pasangan merasa aman dan terlindungi.

1

Hasil Penelitian Analisis Bahasa dan Tuturan

Peneliti akan melihat apa yang menjadi bahasa dan tuturan dari lagu Aut Bonian.

Tabel 14. Bahasa dan Tuturan

Bahasa	Tuturan
<p><i>Aut boi nian tardungdung au</i> 1 <i>rumondang bulan tula i</i> <i>Putikhononhu hasian jala bahenonhu ma di podomanmi</i> 1 <i>sa sonang roham</i> 1 <i>ut boi nian tarbahen au songon si doli tinodo mi</i> <i>Satokkin on do au ro</i> <i>Pasahatonhu ma holong na di rohakon tu hona uli na lagu</i> 1 <i>eff:</i> <i>Hape ndang boi tarbahen au songon sidoli tinodo ni rohami</i> <i>Hasian</i> 1 <i>itadinghon ho sasada au</i> 1 <i>ani pogos ni damang dainang i mambahen ingkon</i> <i>marsirang au Sian ho</i> <i>Hansit nai dangol nai sitaononhon</i> <i>Alani holonghi tu ho</i></p>	<p>Kata Hasian yang berarti Sayang atau Cinta. Dimana bagi orang Batak untuk panggilan kata hasian selalu untuk panggilan seseorang kepada orang lain yang disayanginya. Seperti seorang ibu ke anaknya atau sepasang kekasih. Yang berarti kata itu yang ditujukan panggilan untuk orang yang spesial atau yang disayangin. Sama hal lainnya dari suku dan daerah lain di Indonesia mempunyai panggilan tersendiri untuk memanggil seseorang yang sangat disayanginya.</p>

Tuturan dari kata hasian ialah kata-kata yang sering kita gunakan bagi orang Batak yang sedang berbicara dengan pasangannya. Kata-kata tersebut sudah menjadi bagian dari setiap orang Batak

yang bertutur atau terucap kepada orang yang sangat disayanginya. Bisa ungkapan untuk suami atau istri bisa ungkapan untuk pacar ataupun untuk seseorang yang disayanginya.

Hasil Penelitian Sinkronik dan Diakronik

Peneliti akan melihat apa yang menjadi sinkronik dan diakronik dari lagu “Aut Boi Nian” yang menjadi objek penelitian yang dikaji peneliti.

Tabel 15. Sinkronik dan Diakronik

Sinkronik	Diakronik
Awal pertama kali dikenalkan lagu aut boi nian dinyanyikan oleh Amigos band, lalu diaransemen ulang oleh Vikcy Sianipar spesial untuk film Toba dream yang Movienya sudah keluar dan bisa di tonton di bioskop. Lagu ini populer dimasyarakat Batak saja namun juga populer di seluruh kalangan. Keberhasilan film Toba Dreams mengangkat lagu Aut Boi Nian menjadi lagu yang sering dinyanyikan muda-mudi Batak saat sedang acara formal dan informal.	Lagu percintaan dan sudah diperbaharui aransementnya mengikuti keinginan masyarakat. Sehingga lagu Aut Boi Nian dengan mudah untuk diterima masyarakat. Lirik yang bernuansa percintaan dengan aransemen yang mendukung membuat lagu dengan mudahnya diterima oleh masyarakat. Lagu Aut Boi Nian sering dinyanyikan pada saat pesta pernikahan maupun di acara-acara non formal remaja Batak.

Penelitian sinkronik dan diakronik adalah mempelajari bahasa dan semuanya yang berkaitan dengan waktu/zaman. Jadi dalam hal ini, kata yang digunakan dalam lagu Aut Boi Nian aransementnya lebih disesuaikan dengan keadaan pada zaman sekarang sehingga mudah untuk diterima masyarakat. Tema yang khas untuk saling mengasihi walau ada perbedaan status sosial ekonomi dari salah satu pihak menjadi alasan yang kuat untuk tetap mempertahankan hubungan. Biasanya lirik

lagu seperti ini diciptakan karena kejadian yang seperti ini sering kali terjadi dimasyarakat sehingga dituangkan dalam syair. Karena lagu Aut Boi Nian merupakan soundtrack dari Toba Dreams. Kata-kata yang digunakan disesuaikan dengan selera kaula muda yang saling mengasihi dan harus terpisah karena keinginan dari orang tua yang harus dipatuhi dan mengorbankan keinginan hatinya untuk dapat bersatu dengan seseorang yang telah dipilihnya.

Pembahasan

Sintagmatik dan Paradigmatik

Peneliti akan melihat apa yang menjadi sintagmatik dan paradigmatik dari lagu Aut Boi Nian yang menjadi objek penelitian yang dikaji peneliti. Dalam sintagmatik dalam lagu tersebut dilihat dari not yang dibuat oleh si pencipta lagu yang nantinya akan dijadikan sebuah lagu. Sedangkan dalam paradigmatik yang terdapat dalam lagu tersebut ialah lirik lagunya yang dibuat oleh si penciptanya menjadi senada dengan sintagmatiknya yaitu not nadanya.

DAFTAR PUSTAKA

- Dedy Mulyana. 2000. “*Ilmu Komunikasi, Pengantar*” Bandung: Remaja Rosadakarya.
- Eriyanto. 2001. *Analisis Wacana, Pengantar Analisis Teks Media*. Yogyakarta: LKIS.
- Fiske John. 2007. *Cultural and Communication Studies*. Yogyakarta: Jalasutra.
- Hartman. *Stres dan coping mahasiswa kepribadian tipe kepribadian tipe A dan B dalam menyusun skripsi*

- fakultas keperawatan unuversitas sumatera utara tahun 2013.
- Lechte John. 2001. *50 Filsuf Kontemporer*. Yogyakarta: Penerbit Kanisius.
- Littlejohn W. Stephen & Foss A. Karen. 2009. *“Teori Komunikasi (Theories of Human Communication)”*. Jakarta: Salemba Humanika.
- Moleong JL. 2009, *Metode Penelitian Kualitatif*. Bandung: PT. Remaja Rosdakarya.
- Nugraha, Rahmadya Putra. 2016. Konstruksi Nilai-Nilai Nasionalisme Dalam Lirik Lagu (Analisis Semiotika Ferdinand De Saussure Pada Lirik Lagu “Bendera”). *Jurnal Ilmu Ekonomi dan Sosial*, Volume 5, Nomor 3, November 2016.
- Piliang Y A. 2003. *Hipersemiotika.Tafsir Cultural Studies atas Matinya Makna*. Yogyakarta: Jalasutra.
- Rachmawati Y. 2005. *Musik Sebagai Pembentuk Budi Pekerti*. Yogyakarta: Panduan.
- Rahman, F., & Anto, P. (2015). Analysis of Song Lyric and Its Application in Language Style and Poetry Learning in Primary School. *Jurnal Inovasi Pendidikan Dasar*, 1(1), 9-14.
- Ratna, N. K. 2011. *Antropologi Sastra, : Peranan Unsur-unsur Kebudayaan dalam Proses Kreatif*, Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Semi, M. Atar. (1993). *Anatomi Sastra*. Padang: Angkasa Raya
- Sternberg. RJ. 1987. *The triangle of love: intimacy, passion, commitment*. New York: Basic Books, Inc.
- Suprayogo. Imam dan Tobroni. 2001. *Metode Penelitian Sosial Agama*. Bandung: PT. Remaja Rosda Karya.
- Sugiyono. 2008. *Metode Penelitian kuantitatif, Kualitatif, dan R & D*. Bandung: ALFABETA.
- Sobur A. 2003. *“Analisis Teks Media: Suatu Pengantar, untuk Analisis Wacana, Analisis Semiotik dan Analisis Framing”*. Bandung: Remaja Rosdakarya.
- Zaimar Sumantri Kusuma Okke. 2005. *“Semiotika dalam Analisis Karya Sastra”*. Depok: Komodo Books.

MAKNA CINTA DALAM LIRIK LAGU AUT BOI NIAN SOUNDTRACK FILM TOBA DREAMS (Analisis Semiotika Ferdinan De Saussure)

ORIGINALITY REPORT

96%

SIMILARITY INDEX

97%

INTERNET SOURCES

5%

PUBLICATIONS

11%

STUDENT PAPERS

PRIMARY SOURCES

1

ejournal.upbatam.ac.id

Internet Source

95%

2

journal.ubm.ac.id

Internet Source

1%

3

Diah Irawati. "UNSUR BUDAYA
MINANGKABAU DALAM NOVEL MENCARI
CINTA YANG HILANG KARYA ABDULKARIM
KHIARATULLAH", Diksa : Pendidikan Bahasa
dan Sastra Indonesia, 2015

Publication

<1%

Exclude quotes Off

Exclude matches Off

Exclude bibliography Off